

四庫全書

子部

欽定四庫全書

說郛卷八十五上

元 陶宗儀 撰

佩觿卷上 郭忠恕

佩觿者童子之事得立言於小學者也其一曰造字之

旨始於象形

孔子曰牛羊之字以形舉也

中則止戈反正

傳止戈為武反正為

之而省聲生焉

禮驚盍攪搏鄭注从鳥聲省聲今作驚省非也說文云从執聲

至若春

秋姓字地名更見尚書宋齊舊本隸寫古文學者知之

不可具舉有以永為凝

說文永魚陵翻凝筆陵翻亦互用之

有以渴音竭

說文字林渴音其列翻水竭字

古文以貞為鼎籀文以鼎為則其矛楯

有如此者刑罰从寸

古罰如此謂持刀置人命芑改刀作寸寸法也

應對从

士

古對如此漢文帝以言多非誠乃去口从士

疊惡太盛

古疊如此言決罪三日得宜新室以

三日太盛改作三田媒貴為神

月令注以其高禱為神故从示

其立教有如此者

衛夢之字是謂隸省

本作衛寢

前甯之字是謂隸加本作甯詞

朗之字是謂隸行

本作朗

寒無之字是謂隸變

本作寒

其逆

駕有如此者塗泥為途說蚤虱為早暮黨與為取与胃

予為甲冑其相承有如此者兪山之縣為當塗

古文尚書作兪

後依山立當塗
縣今在宣州

戰河之文為熒澤

事具春秋後序

穆公之謚既

作繆

史傳不同

漕洧之詩又作漆

詩與說文字別

其遺革有如此者

佳人之為嘉期

佳美也五禮婚姻曰嘉慶善也所宜依經用字不當作佳

僅得之為

近遠

僅以身免僅得中算僅有存者僅繞也耗半也非遠近

平生之為外甥

謂我舅者

吾謂之甥即从男是
此三字李祭酒涪說其淺陋有如此者五十二家書都

來穿鑿

今五十二家書並不合本體必非蕭子雲所作蓋後人妄為之

三百六十體更

是榛蕪

王南賓存又切韻首列三百六十體多失部居不可依據

考字左回老字右

轉

謹案考从弓弓苦果翻老从匕匕火霜翻裝務齊切韻序云左回右轉非也

其野言有如

此者雀鳴

翻昏恭

之鳴鎗鏈

音義皆闕

之鏈澆發

翻普末

之發

此皆

非古字王存又切韻序云形聲會意施行已久

其備率有如此者昭穆義舛

祭李

酒涪說為漢諱昭音到改音韶失之也案說文自有侶穆之字以昭為侶蓋借音耳

杖杜文乖

杖大

計翻北齊河北毛詩本多作杖唐楊國忠以杖杜之杖為笞杖之杖人多笑之

屯

翻步倫卦之屯

音豚

五經文字以屯為七聚之屯

胡母之母

音無

用母

父母之母今公羊序如此失之

矣其濫讀有如此者馬頭人為長人持十為斗苛為止

句虫謂詘中

言不合諸經解字已上具說文序其下亦然

埤蒼云畛則尔有

田古今訓地乃土乙力

張顯所作

中興書舟在二間為舟

巨彌

字从二閒舟今之隸書轉舟為日而何法
盛中興書乃以舟在二閒為舟航字謬也
春秋說人十

四心為德詩說二在天下為酉國志口在天上為吳晉

書黃頭小人為恭叅同以人負告為造新論之金昆配

物謂銀字後漢之白水稱祥時王莽作翦刀錢文曰貨泉有類白水真人字應漢

光武中興自中興已下至此皆出顏氏家訓馮則行馬水邊符融斷獄有書生妻為人所殺

夜夢乘馬一邊溼一邊乾又見天幽則挂絲山上齊志

上水中各一日融曰必馮昌也幽州刺史董讖千里草董卓秉政童

德夢山上挂絲占者曰其為幽州乎秋七月拜幽州刺史董讖千里草謠曰千里草

何青青十日卜春占一日夫謝小娥傳父夫為盜所殺

乃春蘭
字也
三刀之夢為州
王潘夢懸三刀於梁上
俄益一刀後為益州牧
八人之

詞有火
萬回於閔鄉市叫曰今夜
有八人過是夕有大火災
合者人一口
魏武帝嘗賜羣

臣酪器上書一合字
楊修曰合人一口也
貞者与上人
梁武帝時有僧与人爭田帝狀後書一貞

字劉顯曰貞
与上人也
八女之解祿山
沙門一行云兩角女子綠衣裳端坐太行邀君王一

止之月自滅亡一止正
字也八女一作一止
兩日之詳奉號
晉郭璞云永昌有二日之象其

後隆昌亦同是知喪
亂之軌千載同之
夢葉必驗
丁固夢井中生葉以問趙直直曰桑者四十八

字君壽不過
四十八卒
賜棗先知
漢武帝呼東方朔來來遂進前帝再叱之朔曰兩來棗字再叱

四十九也陛下欲賜
臣棗四十九枚也
詠尹成章
唐蘇許公詠尹字曰丑有餘足甲不全身見君

詠尹成章

無口知稱朱表識梁史木星在斗宿之下知星者吉乃

十一口鍾輅前定錄杭州臨安令張宜求官唱名前三日夢女子曰妾有十一口依在貴境後果受湖

州安香為十八日大業拾遺云隋煬帝南幸江都香娘侍側帝作姆字令曰香娘十八日也

各娘曰羅其寓言有如此者緹根鐘鏗代紺蓋鏤鏤之字四維也

字筆祠槐煥作馨鷓鴣炙之文已上出顏氏家訓三蒼用版作

尼丘之尼字林用准為平準之準軍陳直本為陣始於

逸少小學形景於領為影本乎推川字忌諱出自宋明

似禍改作馱草創起於天后唐天后以爪坐①②又作③又作④又作⑤

似禍改作馱商惠商產車止又作⑥又作⑦又作⑧

猶慶開代天地日月星君臣載

文帝之隨中去走

隨文以周

初年正照證聖授戴國等字

齊不違寧處故去走

言走走也遂作隋

次山之昏畔加荒

元子謚隋場曰饒

僻有如此者古章貢水合為贛

感紺二音水名在南康

之單名今

高邑城本是鄗之一字

地在常山本名鄗鄗火屋火各二翻漢光武改為高邑

其

離合有如此者改鄭為莫緣類鄭以難分更幽為邠因

似幽而致誤其祛惑有如此者

竝唐玄宗故事史文具之

魯國河水

河音時出兗州國經

吳興大舫

戶剛翻出說文序史通河橋贊蓋船舶之類

泲則申州

川名

泲音師出申州雜記及國經

飀則登真藥訣

登真隱訣有飀飯方已上四字皆字

書無之 其獨擅有如此者尚書考異王乘馬首開元文字

子在母懷干祿書以缺字从垂旁唐玄度以弁互為隸

省其不典有如此者鼓字从攴蛇字从也陝字从夾从

夾从式立翻从二出入之入从人民之人者非恐字从凡其繆誤有如此者龜

鼉从龜辭亂从舌席下著帶惡上安西此四句出其俗

說有如此者金華則金畔著華牕扇則木旁作扇此二句出

顏氏家訓飛禽即須安鳥水族便應著魚蟲屬要在虫旁草

類皆从兩中已上出陸氏釋文序其蕪累有如此者其二曰四聲

之作始於譬況

蓋孔子受經之說

中則近煙

傳左翰朱殷杜注云字音近煙

為

殪

禮壹戎衣鄭云壹當為殪

而翻語生焉

孫炎所作

魏朝以降蔓衍寔繁

世變人移音訛字替徐仙民翻易為神石郭景純翻餒

為羽鹽劉昌宗用承音乘許叔重讀皿為猛先儒傳受

不敢弛張迨乎切韻之興屢加釐革即支

章移脂旨夷

魚

語居

虞

遇俱

共為一韻先

蘇前

仙

相然

尤

羽戾

侯

乎

翻俱論是切

已上陸氏切韻序又云欲廣文路自可加清濁皆通若賞知音即須輕重有異

以楚夏聲異南北語殊人用其鄉相傳非一同言異字

同字異言或失在淺浮或滯於沈濁比人言者多為一

例如而靡異邪

不定之詞

也弗殊莫辨復

扶又翻重也

復音服返也寧

論過

古禾翻經過

過

古卧翻超過已上出釋文序

有以見知之為知

如字

之為知義

翻

謀子孫

如字

之為孫

先訓翻

讓是謂四聲徵召

如字

之為召

上照翻

公小大

之為大

他蓋翻

學乃从一韻敦

都昆翻

厚之

為敦

丁聊翻

弓書卷

見倦翻

之為龍卷

古本翻

又依旁紐陶

如字

丘之為臯陶

余聊翻

鄉黨

如字

之為黨

之仰翻

氏即用鄰

鄰一本作

翻音人

如民之為人

小音

君獻

如字

酬之為獻

辛禾翻

象全借

別字其約文有如此者國風字如之為曰風去聲男女字如之

為女尼據翻于名譽去聲之為毀譽平聲大象賦云有少微之養寂無進賢之見譽

聲參器府之樂肆自敗如字之為敗補邁翻他譽敗二字亦

其求意有如此者鼎作罍禮經有之為作蓬左傳有之音義一而

體別水為林之水翻南方謂水為林火為焜許尾翻吳楚之間謂火為焜二字出說文

形聲異而物同皿說文但音猛今更立一音者非音盪明丙翻佳說文古牙翻

音街字意同而讀異其交相有如此者二百為百音秘二

十為廿音入顏黃門稽聖賦云魏姬何多三十為世音合

翻四十為卅

先入

其務省有如此者非音數幾

按非平聲為芳

非上聲為非薄幾平聲為度幾上聲為不定數之幾

上平孰別借音子射

按借去聲為借

貸入聲為借貸射去聲為執射僕射入聲為姑射射弓

去入難分

陸氏釋文序云書音之用本示

童蒙前儒或用假借為音更令學者疑昧

其疑韻有如此者衣被之為覆被

於上去而曲分不

如

易之為不

方后

臧就故實而押韻

其拘忌有如此者牛車之車

尺遮翻本無居音

讀若居樂只之

只

之尔翻本無質音

讀若質罌予之予

弋汝翻本無余音

讀若余朝廷

之廷

徒勁翻本無亭音

讀若亭其變古有如此者顏淵之淵讀

之烏玄翻如泉水名之治直知直讀之如理其避諱有如

此者田陳郝邵史籍互書陳完奔齊以國為氏而史記謂之田氏又郝邵二姓皆望

在河南故號郭韓何周號叔亦謂之郭叔又周武王母弟唐叔虞後封於韓韓滅子孫分

散江淮間以韓為何氏載筆通用其聲近有如此者万俟

為墨祈龜茲為丘慈闕氏為燕支令支為零岐其方言

有如此者瀘翻居沼沼當為洧王存又說陸氏切韻誤也頊切許緣緣當為練

顏氏家訓說政公分作兩音登升共為一韻此兩句出陸氏釋文其轂

音有如此者陞分莊負滓還王南賓存又說此字也又云斬入其音缺入夷音不

可名為切韻 琴分徐醉祥歲芭切墟里祛豨攻切古紅古冬

已上李審言所進切韻中多如此誤 其清潤有如此者拾字音拾涉音級弟

如曰弟音但勞辟音如為辟音翻世音席其贊韻有如此者音諸家

史借用字加陸氏切韻本為王南音若干為若干音若

柯言如許物音等物為底物音又俗以何等物為何底物亦

俗正胡樂輦婆之號音搜神記謂琵琶為輦婆 仲舒下馬之陵音長安有董仲舒

墓人過者多下馬因名曰下馬陵今轉語名蝦墓陵下任河

矣事出兩京記故白氏琵琶引云家近蝦墓陵下任河 朔謂無曰毛音無音巴蜀謂北曰卜音東自南自北

卜無忍不服取其

古歌得云丁紇

開元玄宗朝引船歌云得

協韻有遺風矣

訛音難曰古黎

天后朝侍御史侯思正出自皂隸言音不

車吏揚州銅器多

正時屬斷屠謂同列曰

今斷屠宰難古黎猪疎魚虞驢力來俱居不得喫噉空喫米

麵如佛何得飽為雀獻可

所知之鉢囉護嚕之文內典加口而彈舌

佛經真言彈舌者多非本

字皆取聲近者

麒麟琵琶之字才子從俗而入聲

近代文集

此類

其尚俗有如此者其三曰傳寫之差始則五日三

率多

豕

閏月為門五日三豕

帝虎魯魚 又書三傳帝成虎魚成魯葛稚川說 中

則興雲剖疑

詩云有滄萋萋與兩祁祁作

與雲者誤顏黃門之推說 繕完先覺傳云

繕完葺牆重復其字者三
雞尸虎穴之議太史公記曰寧為雞口戰

國策音義曰尸雞之主則口當為尸後漢樊豐為天水守涼州歌曰寧見乳虎穴不入華城寺棟代江南本穴

皆誤作六並英布之禍與自愛姬生於 姁媚提福之殊如媚媚當作媚暗妒也義

見世家又漢書視福上字以示音匙乙之匙俗或从手誤也 楊震之鱣非鱣鱣音善是也作

鱣音匙乙之匙俗或从手誤也 丞相之林是狀始皇本紀二十八年丞相隗狀

也翻者非 膠毒變嫪嫪音剋是作 田肯云宵漢書田肯是 削梯

一作 施脯梯芳吹翻風吹削 葦木用最灌木為葦木周

會翻或別本作最皆非也 不齊之稱密賤按不齊姓處

自雞尸已下顏氏家訓說音調伏之伏

作密者非
李祭酒說蕭何之目鄼侯史注文頴曰鄼音贊璜曰今南陽鄼縣是也孫檢曰有二

縣字音多亂其屬沛郡者音塞屬南陽者音贊案茂陵書蕭何國有南陽字作鄼音贊今皆作鄼字所由亂也臣

案說文別有鄼字音在免翻未知孰是元二之文古今說異後漢書鄼傳永初元年

冬時遭元二之災顏師古注曰元二即元元也古書字當作再讀即於上字之下為小二字言此字當兩度言

之後人不曉遂讀為元二或同之陽九或附之百六甚為誤矣今岐州石鼓銘凡重言者皆為二字此義亦同

丞尉之印偏旁亂真漢書伏波將軍馬援上書臣所假伏波將軍印書伏字大外向成集

今印阜字為白下半辨丞印四橫下半尉印白下人人下半即一縣長史印文不同恐天下不正者多符印所

以為信也宜齊同為晚古文字者尚書以恣作怒音案事下大司空正郡國印章奏可

書志古仁怒之怒字今或
本云古志怒之怒非也
禮記以視為古字
又禮記注以視為古

示字大與說是故老子上卷改載為哉
唐玄宗朝詔朕

文石經相乖
玄宗頃改道德經載字為哉仍屬上句及乎
議定衆以為然遂錯綜真詮因成注解云
洪範一篇

更頗普禾作陂
唐玄宗詔典護既作雖曰不刊文字或

徒閱於微言實欲暢於精理每讀尚書洪範至無偏無
頗遵王之誼三復斯文竝皆協韻唯頗一字實則不倫

又周易泰卦中無平不陂釋文陂字亦有頗音陂之與
頗訓詰無別為陂則文亦會意為頗則聲不成文應由

環爐之餘編簡隊缺傳受之際差舛相沿原始要終須
有刊革朕雖先覺兼訪諸儒僉以為然終非獨斷宜改

頗字為陂仍驗二篆亦部居有證
大率五百四十部以

宣示罔學
小篆為宗大篆或重

複變八分則筆削難安

八分之說流俗有二或曰八分篆法二分隸文又云皆似八字

勢有僂波臣以為二說皆非也今案書有八體一曰大篆二曰小篆三曰刻符四曰蟲書五曰摹印六曰署書

七曰殳書八曰隸書漢蔡邕以隸作八分近矣蔡中郎以豐

禮同豐

芳弓李丞相持東

千賜

作亦

此二字李少監陽水說

刊謬

正俗混說達達

達房風翻迎也字从夆夆封芳翻達步江翻人姓出北海傳有達丑父字从夆

夆下江翻顏氏刊謬正俗乃云達姓之達與達遇之達妄為別字釋訓無據且祭

文別豈可雷同尺

五經字書不分校校

校古効翻比校校戶教翻校尉

有所短見於茲矣又荷校滅耳以說文陸氏釋文知之

徵長孫氏則曰可知

而不可行

謂水欲竭渴之類檢本知之長孫即訥言也

驗張司業參又云久

訛而不敢改

五經文字往往有之

則有寵字

丑龐

為寵

力孔

錫思

翻字為錫

余章

用文

普卜

代文將无

士夫

混无

已利

若

斯之流便成兩失

已上釋文序

有以毆擊之毆

烏口

為毆

起虞

翻逐邊徼之徼

古吊

為徼

古克

倖竈杖之括

他念

為格

古活

柏水名之濕

他巾

為下溼

深立

地名之邢

口聖

為

邢

戶丁

侯草名之苞

平表

為厥包

百茅

盼恨之盼

下計

為盼

匹覓

今深宓之宓

明筆

為處

房福

賤科厄之厄

牛果

翻 為困厄

翻 於革

進趨之奔

翻 土刀

為本

翻 布裘

末三十之卉

翻 先合

為百卉

翻 許貴

來假之假

翻 古頽

為假

翻 工下

手校尉之

校

翻 戶教

為比校

翻 古效

冥昧之昧

翻 莫佩

為見昧

翻 莫概

夭折

之夭

翻 於小

為夭

翻 於昭

如

與多誤

蛇虫之虫

翻 許鬼

為蟲

直中

翻 劣

翻 文亦

蟲劣之劣為獬廌

翻 文買

獬廌之廌為舉薦

見即

翻 鍊銷之鍊

翻 德紅

為鍛鍊

翻 來見

墮張之墮

翻 許規

為惰

徒果

翻 慢獸名之獾

音葛見山海經

為田獵

翻 力業

堤滯之堤

翻 丁禮

為

隄

翻 丁兮

防奔趨之趨

翻 直知

為進趨

翻 七俱

逮及之逮

翻 徒計音

大為殆且草名之筆兵笛為筆札人姓之受都導為承

受麋鹿之鹿力谷為精麤千胡湏爛之湏火外為斯須

相俞他典蚯蚓之蚕才合為蠶才合繭搗楮之開皮變為關

古還才入捷聶語之聶才入為胥相居徒疋直之疋八分

正為匹片一數迎這之這魚變為者回刺戡之戡竹甚

為伐苦含難容兒之兒莫敢為完胡官全牝牡之牡莫厚

翻為壯之狀麗美羊之美古刀為美明鄙惡焦僥之僥

翻為傲古堯倖振旅之嗔徒年為瞋充人怒美鐵之鈞

章容翻為鉛余專翻錫僭他迭翻伉他洛翻之僭為踰僭子念木翻

柵一作若之若士介翻為指擦千昌翻帆舡之舡古容翻為舟船

土緣翻茨蔣之茨古胡翻為瓜古華翻果欽椹之椹知林翻為桑

萁石稔翻曷吝之曷方美翻為圖同奴翻謀交互之互胡故翻為

氏丁禮翻宿水名之派古胡翻為宗派匹買翻下卸之卸思夜翻

為郵于未翻亭鳥鳴之咬古有翻為齧五校翻齧已上時俗章玩其順

非有如此者乃有都高丁聊二翻俗別為刁俞有丑救

刁駒二翻俗別為俞著有陟句知主呈略知虐四翻俗

別為著慙有牛吝五八二翻俗別為慙推有尺佳他回

二翻俗別為推

今蜀中从手足之手音他回
翻从人才之才者音尺佳翻

台有湯來

羊支二翻俗別為允

一作台

屏有必郢皮經二翻俗別為

屏否有方久符鄙二翻俗別為禿單有都安上演二翻

俗別為單余有亦居成遮二翻俗別為余蓼有盧小連

竹二翻俗別為慕畫有胡賣胡麥二翻俗別為畫句有

九遇古戾古候三翻俗別為勾拔有蒲八蒲末二翻俗

別為拔索有先各所戟二翻俗別為索玉有欣救魚錄

息足相逐四翻俗別為玉乾有古丹求馬二翻俗別為

乾沈有直林式稔二翻俗別為沉華有戶瓜呼瓜二翻

俗別為花其浮偽有如此者於是聊舉三科仍分十段

三科見上十觸類而長寔繁有徒至若仲子手文宋武

段即中下篇公生仲子生而有文在士衡灑血陶侃字士衡灑血成公字桂陽鶴背列仙

其手曰為魯夫人傳桂陽蘇耽得仙後忽有白鶴數十集郡東門樓上以

背畫地作字曰城郭是人民非三百年後當復歸咸謂是耽馬漢末大司農鄭玄事符語恠又何間馬

牛角抵牆成八字

佩觿卷中 郭忠恕

平聲自相對

仝仝

上音同从人下工
下是某文仝从入

攏攏

竝力公翻上
房攏下攏攏

僮僮

上音童僮僕下
昌容翻行兒

鍾鐘

竝章容翻上
酒器下鐘磬

撞撞

上徒東翻木名
下宅江翻刺也

樅樅

上千凶翻松葉柏
身下初江翻打鐘

松松

上祥容翻木名下
章容翻不安兒

杠杠

竝古臆翻上牀
前橫木下杠鼎

幢幢

上昌容翻往來
下直江翻塔也

揆揆

上人佳翻小木
下叔禾翻手揆

祠祠

竝似茲翻上
祠祭下祠禕

提提

上成之翻木名
下庭齊翻提攜

律律

上音醫美下音暉
律服醫一本作荷

推推

上直追翻棧車
下他回翻推挽

枝枝

上章移翻枝柯
下莫回翻條枝

移移

上成鶻翻唐棣
下與之翻加也

擣擣

竝丑朱翻上
擣散下擣蒲

揮揮

竝許歸翻上在牆
者謂之揮下揮霍

揄揄

竝羊朱翻上
木名下揄揚

偷偷

上羊殊翻行兒
下他戾翻偷竊

捭捭

上昌朱翻根機
下可侯翻捭衣

株株

上陟虞翻根株下
止臾章喻二翻

搯搯

竝力胡翻上
搯木下張搯

擗擗

上力佳翻禹山乘
擗下洛戈翻理也

朽朽

上溫胡翻埽也
下億干翻指麾

檯檯

竝唐來翻上
木名下撞檯

俳俳

上音裴俳徊下
盆皆翻俳優

椎椎

竝才回翻上木名
亦木節下折也

榛

上責人翻
榛栗
下子人翻
琴聲

裡

竝於人翻
上與裡
同下裡于六宗

綸

上力旬翻
母抵
下力昆翻
律也

屯

上陟倫翻
尼也
下徒門翻
屯聚

禪

上士仙翻
律
下音丹衣也

梭

上先刀翻
木船之
下詩由翻
梭尋

招

上市昭翻
木名
下朱徭翻
招辟

權

竝巨負翻
上權衡
又黃英下
權誠

搖

竝祭招翻
上
木名下動也

枕

上徒刀翻
木名
下他搖翻
枕剔

搓

上常加翻
木名
下千何翻
手搓

楊

竝余章翻
上柳也
亦州名下舉也

枷

上音家
枷柎下
巨迦翻
擊也

螽

上之容翻
螽斯
下古蜂字

榴

上力州翻
石
下正抽字

簡

上加顏翻
地名
下皆產翻
簡策

膠膠

上經由翻膠木下音膠毒人名亦人姓

樓樓

上樓檜也下音力朱翻弗曳弗樓

優優

竝億由翻上優遯下優倡

拈拈

上沙林翻拈几下泥鹽翻拈撮

擒擒

竝巨今翻上果名下捉也

根根

上古痕翻根本也下户恩翻急引也

凌凌

竝力升翻上水凌下侵凌

挺挺

上丑先翻木長兒下式連翻柔也

盲盲

上木庚翻目疾下火光翻膏盲

逢逢

上符容翻迎也下平江翻姓也

狀狀

上而先翻犬肉下于求翻贊也

延延

上丑延翻行步也下余先翻遲也

矜矜

竝郎丁翻上矜楹下手懸把物

伶伶

竝郎丁翻上伶倫樂工下伶俜行兒

禾禾

上胡戈翻禾黍下公兮翻曲木

吟吟

上郎丁翻吟吟語下女今翻吟語

牛片

上宜休翻牛羊
下从良翻折木

𠂔𠂔

上昌緣翻山川
下祖來翻川壘

辛辛

上去乳翻辛過
下息人翻苦辛

迂迂

上羽俱翻遠也
下古丹翻進也

彤彤

上余隆翻祭名
下徒冬翻赤色

專專

上芳夫翻布也
下之沿翻擅也

椿椿

上涉江翻椿極
下書容翻撞也

尻尻

上苦高翻腓也下
矩魚翻仲尼尻

探探

上士占翻果名
下土含翻取也

恂恂

上似荀翻領端也
下相倫翻信也

槍槍

上七揚翻兵器
下楚庚翻攬摠

姑姑

上虞占翻姑姊輕薄
下古胡翻父之姊妹

摠摠

上息茲翻木名
下孫來翻摠摠

叔叔

上丑佳翻以奉加
人下初加翻農具

榭榭

竝先圭翻上榭
榭木兒下提榭

柅柅

上力脂翻柅死來年
更生下女夷翻木名

蓴蓴

上音純菜名下徒九翻竹器

綏綏

上佳翻纓也下先佳翻安也

萁萁

上米之翻豆萁下姜之翻竹器

鴟鴞

上巨支翻鳥名下充之翻鳥也

莖莖

上余昭翻蒲也下余針翻竹名

佻佻

上天凋翻輕佻下徒凋翻獨行兒

桴桴

竝芳無翻上棟也下擊鼓

鞞鞞

上云俱翻鞞革下居言翻弓衣

筴筴

上下交翻竹索下加肴翻馬芹

駢駢

上力由翻馬白腹下五郎翻千里駒

惶惶

竝胡光翻上暇也下榜惶

尼尼

上以脂翻陽尼地名下女夷翻女僧

儻儻

上汝陽翻人名下恩羊翻儻伴

攄攄

上息移翻山枕下丑皆翻以拳加物

涿涿

上戶公翻水道下戶江翻水名

奩奩

上之追翻木似桂下苦圭翻星名

麋麋

上亡悲翻下几云翻竝鹿類

粗粗

竝側加翻上果名亦藥滓下挹也出說文

睽睽

上巨迫翻臙也下苦圭翻卦名

圓圓

上息鉛翻又火立翻規也下王權翻

晞晞

竝香衣翻上日乾也下視也

芄芄

上步風翻苗威下古看翻秦芄藥

佯佯

竝余章翻上詐也下樓佯徒倚

脩脩

上上力翻目不正下先尤翻脯也

庠庠

上序羊翻庠序下叙章翻病也亦余庠翻

槻槻

竝居隨翻上木名可作弓下振槻裁制

銀銀

上宜斤翻白銀下力當翻銀鑄銀

查查

上才邪翻大兒下士加翻水中浮木

枰枰

上皮茅翻木名下奔耕翻彈也

圭圭

上工搗翻土圭測景下戶光翻草木生兒

伶伶

上巨矣翻絹名下朱田翻愛也

惆惆

上丑尤翻惆悵下宜尤翻單悵與悵同

奶

木也。如升翻上。

賸

上力。朱翻。日兒下力。于翻。八月祭名也。

蚺

上音祇。蛙也。文知翻。蝮子下。

偕

上古。諧翻。俱也。下口。皆翻。惡行。

攬

上士咸翻。攬也。初咸翻。攬也。攬也。下。

禔

上田。今翻。衣也。下士。支翻。福也。

杯

上奔來翻。杯也。長陵一。杯土是也。亦古文。哀字。

盂

上朋。俱翻。器也。字从于。思之。下公。丹翻。盤也。字从干。祿之。干。

聆

上音琴。出國語曰。信于聆。遂亦音也。下力。丁翻。聞也。

梢

並所交。翻上。船。施尾也。又枝。下蒲。梢。良。馬。芟也。又音宵。

碑

上都。今翻。染。繒。黑。石。亦。金。日。碑。人名。下。都。干。翻。畫也。

噐踞

上虛嬌翻聲也
下牛刀翻謹也

攘攘

上汝羊翻有因而盜下息羊
翻木皮中以白米搗為麩

拑拑

上兵爭翻以利使人又及下
也從也下保呈翻拑柵木

臙臙

上文扶翻目臙膝下火孤翻無
骨腊又文扶翻地名在弘農

投投

上臣朱翻單中之士所持也司
馬法執利枝下徒戾翻擲也

痲痲

上莫加翻風病从麻匹賣翻
下力吟翻氣疾从山林之林

般般

上博干翻辟也象舟之後爰以進之
下音班从丹青之丹出漢賈誼傳

睢睢

上示佳翻睢上立后土
祠中七余翻下音綏

秩扶扶

上方無翻再生稻中下並音符
中山有扶蘇亦扶疎下扶持

媯媯媯

上音遙妖媯中余針翻媯蕩
下五莖翻漢武帝夫人名

禘禘禘

上中並徐林翻上衣博大中
木似槐下徐康翻與擊同

穰穰穰

並女容翻上穰華中華木
厚兒亦而容翻下木名

稿稿稿

上中並呂支翻上彼黍稿
稿中果名下丑支翻舒也

虵虵

上余脂翻透地出莊瓴瓴
力丁翻瓴似瓶也
子下是遮翻虵也

山丑

上古危字出古文高
書下乞真翻山名也
筭筭 並其斤翻上
藥名下水菜

奠奠

並莫丁翻上車
網箕下莫奠

盼盼

上扶文翻大首也下布還丕還二翻
分瑞今作一字兩音者非宋育說

萳萳

並胡光翻上華葉榮也
下小竹叢風萳成韻是

平聲上聲相對

澧澧

上芳風翻下歷
弟翻竝水名

攄攄

上七宗翻檐也亦木
名下子孔翻攄計

披披

上噴眉翻披開
下碑詭翻木名

柀柀

上戈支翻柀架下吐
可翻曳也亦舒也

圮圮

上音怡橋名下
待鄙翻毀也

椅椅

上於宜翻楸也
下居矣翻椅掖

倚倚

上丘奇翻行兒
下於綺翻依也

指指

上止而翻木名
下之視翻手指

拊拊

上方于翻木名
下方父翻拊石

拘拘

上莒虞翻拘忌
下工后翻拘杞

梅梅

上莫來翻果名
下莫改翻食也

梧梧

上居云翻梧榿木出
交趾下居殞翻梧拾

坻坻

上直尼翻小渚
下都禮翻隄坂

粉粉

上扶分翻粉榆下伏粉翻
搵動也又華買翻亂也

措措

上口昏翻措摩
下口駁翻措式

溥溥

上徒官翻零露兒下
裴古翻溥天之下

滔滔

上他牢翻滔天
下胡感翻滔滔

芊芊

上篆文芊字下亡个翻氣
上出也芊一作止个翻

揣揣

上市專翻木名
下所解翻揣摩

搏搏

上祖孫翻搏要
下子木翻搏節

打打

上卓莖翻聲也
下得冷翻擊也

僑僑

上其選翻僑如人
名下巨眇翻行兒

枹枹

上 百交翻木也
草翻像也 一作懷

枹枹

上 平加翻木枹亦枹
木下 鄙馬翻握也

橋橋

上 其昭翻橋梁
下 已小翻舉手

標標

上 必昭翻標準下平
小翻 標有梅亦作爰

倭倭

上 烏禾翻倭國
下 湯果翻行兒

祖祖

上 似与翻好也又子邪
翻 縣名下作古翻祖父

彷彿

上 陪郎翻彷彿
下 方兩翻仿佛

撓撓

上 仍昭翻撓又女校
翻 枉撓下女絞翻撓亂

涇涇

上 聖青翻水名
下 巨井翻寒也

冷冷

上 歷丁翻清冷也下魯
打翻 涼冷又魯頂翻姓

擾擾 上也於來翻 種地中也 下如沼翻 亂也

網網 上古郎翻 網紀 下文托翻 網罟

悽悽 上音妻 心也 下古字翻 姓

瓜瓜 上工華翻 果也 下側絞翻 手爪

欬欬 上虛巖翻 欬 下苦敗翻 難也

紉紐 上女鄰翻 單繩 下女九翻 結也

岡岡 上古郎翻 山脊 下亡朗翻 欺也

美美 上公刀翻 羔羊 下苗洧翻 善也

莞莞 上戶官翻 草名 下与管同 地名

材材 上徂來翻 材質 下勅紂翻 械也

从从 上泉雍翻 順也 下紂景翻 兩也

茨茨 上古胡翻 茨蔣 下側絞翻 草名

才才 上徂來翻 文才 下偏旁手字

攴攴 上思佳翻 行兒 下竹几翻 從至也

小小 上偏旁心字 下私兆翻 小大

又又 上初加翻 交手 下側絞翻 古文爪字

秆秆

也上羽俱翻木不秀
也下古早翻蒙穰

科科

上苦戈翻科等下之堅
翻酌也又丁口翻科拱

豐豐

上芳風翻大也
下音礼从册豆

憚憚

上古奄翻衣也
下於殞翻重厚

鈞鈞

上陟林翻銀具
下公戸翻鈞鉞

冢冢

上音蒙从冢下知
隴翻冢宰从冢

佳佳

上古柴翻美也
下邱弭翻佳步

儿儿

上古文奇字人也
下居履翻儿案

潛潛

上齊東翻沈潛下所
姦所版二翻淚下兒

暖暖

上況袁翻大目也
下奴管翻温也

杖杖

上莫紛翻小枝也
下武紛翻拭也

仕仕

上堂吳翻仕行从
土下助耳翻从士

擺擺

上來何翻枹擺木
下來可翻裂也

瞻瞻

上之廉翻視也
下丁感翻肝膽

鈞鈞

上陟林翻銀具
下公戸翻鈞鉞

冢冢

上音蒙从冢下知
隴翻冢宰从冢

一

偏徧

上匹先翻不正
下必篆翻周巾

苛苛

上乎歌翻毒草下
彙苛二音箭也

憤憤

上扶云翻憤飾
下房吻翻怒也

褫褫

上音斯福也下文
余翻擊帶三褫

紙紙

上丁禮翻然澤
下之氏翻繭紙

簞簞

上都干翻簞食
下當珍翻葶蘆

搯搯

上力甘翻撮持
下胡煎翻欄也

腎腎

上石忍翻水藏也下
胡商翻晚腎無畏視

暉暉

上火章翻日充
下胡本翻視兒

蚩蚩

上赤之翻蟲名亦侮也
下丑善翻蟲行从中

緱緱

上邛連翻縫也
下吉杏翻井索

筍筍

上苦筠翻竹名一曰
桂下渠殞翻地草

擗擗

上蒲庚翻打也
下北朗翻木片

樊樊

上阻羊翻健犬出說
文下徂朗翻大也

慊慊

上力占翻惟也
下苦忝翻恨也

冤冤

上也於袁翻枉也屈
也下亡辯翻冠冤

雉雉

上居隨翻鳥名下
直几翻亦鳥名

塵塵

上所庚翻獸大如
兔下之庚翻鹿屬

迂迂

上与叶同叶陌
下武於翻遠也

裨裨

上半移翻果似柿下
北買翻鬼谷裨閻篇

貧貧

上皮中翻乏財
下失舟翻蕃姓

汎汎

上胡官翻汎瀾泣也
下九委翻水照也

沈沈

上于求翻水名下
直林士稔二翻

脾脾

上許晉翻脾欲瀆
下胡老翻肝也

昭昭

上之遙翻明也下
尺沼翻弄人昭目

擻擻

上莫悲翻水芰名
下居殞翻拾也

臉臉

上七占翻腫也
下已舟翻目也

汎汎

上肴支翻水名在楚
下千禮翻水清汎

伢伢

上符咸翻輕也
下之兩翻人姓

肪肪

上扶良甫王二翻脂
也下方兩翻明

徂徂

上才吾翻往也
下才古翻淺也

於放

上知升翻旌旗兒
下於輦翻旌旗兒

恒愴

上戶登翻常也
下况晚翻寬心

批批

上匹迷翻署也下子
禮側買二翻殺也

銀靛

上語巾翻白金
下古本翻車較

沅沅

上魚袁翻水名在牂
牂下余準翻水名

槍槍

上干羊翻兵器下
干兩翻頭槍地

坦坦

上干如翻益部謂蟻場
為坦下天版翻平也

斜斜

上似嗟翻曲也下天
口翻人姓出姓苑

桐桐

上徒公翻木也下達孔翻
吕氏百官有桐捩捩動也

莊莊

上側霜翻敬也从壯士之壯下
莫古翻藥有知莊从壯丹之壯

柔柔

上如舟翻和也字从彋予之予
下石与翻木也字从我予之予

揮揮

上徒干翻觸也太玄經云揮
擊具名下音善木名可為勺

振振

上子侯蘇后二翻薪也下子侯翻夜
戌守所擊也亦色久翻持物相著

壬壬

上如林翻北方干也字中畫長下
他頂翻人壬然而立也从ノ下土

汜汜

上音凡水名字从巳巳乎感翻
下詳里翻亦水名从辰巳之巳

扳板

上布管翻挽也公羊傳曰
扳隱而立下布綰翻木板

朽朽

上乙孤翻秦謂之朽關東
謂之椶下虛久翻腐也

攢攢

上落蕭翻盖骨也亦力道
翻檐前木下音聊取也

几凡几

上市朱翻鳥羽也中梵字平聲皆也作几訛下居水翻案屬

毋母母

上古九翻穿物也中武扶翻禁止之辭下莫厚翻父母

棊棊棊

上中竝口干翻皆夏書隨山棊木也下工珍翻小東也

晞晞晞

上中竝向衣翻上日氣乾中視也下希賢翻腫起

西西酉

上先兮翻金方中火下翻上下相象下羊久翻卯酉

卬卬卬

上其恭翻蜀地中五禾翻木節下五卽翻又宜兩翻高望也

曉曉曉

上許亮翻豕美脫也中烏侯苦侯二翻深目也下呼了翻明白也又作曉从日者明

底底底

上巨支翻病也中丁禮翻下也下音指致也

批批

把上匹迷翻批署下旁脂翻批
亦卑水翻所以載生體

審審

上蒲官翻出莊子
下尸荏翻詳也

延延

上古征字延行也下息
子翻還也今作徒記

塵塵

上古檣翻下之
庚翻竝鹿屬

勤勤

上亭東翻未成人出王存
又切韻下特董翻運動

蓐蓐

上其魚翻菜似蘇下其
魚其呂二翻牛宮也

軹軹

上具移及宜二翻長軹之軹以朱約之
詩曰約軹錯衡下丁禮翻大車後也

平聲去聲相對

揀揀

上都公翻揀打下
都弄翻屋揀也

卑卑

上必支翻尊卑也
下必寐翻與也

梧梧

上五胡翻梧桐
下五故翻受也

林林

上力深翻山林
下匹債翻麻紵

梯梯

上他今翻梯蹬
下他弟翻去淚

攜攜

上乎宜翻提攜下
子遂翻鴛里地名

排排

上皮拜翻船頭
下皮皆翻排比

攘攘

上音懷木大葉而
黑下工壞翻毀也

派派

上音孤水名下
匹賣翻水源

槌槌

上直追翻擊也
下文規翻蠶槌

擯擯

上必人翻擯柳
下必刃翻擯斥

控控

上口江翻木虛心
下苦貢翻引也

援援

上音袁援引下
火願翻履法

播播

上甫爰翻墜木下
北卧翻播種也

繇繇

上余么翻臯繇
下音胄卜兆辭

窳窳

上力交翻深窳見下
力救翻石窳地名

揅

上音宣
許愿翻
木揅
手下

汗

上七賢翻
下胡幹翻
液汗名

擐

上辭緣翻
下音卍
擐甲
擐案

傳

上呈專翻
下方遇翻
傳人姓

杭

上戸剛翻
下苦浪翻
杭州

快

上英養翻
下衣良翻
快

清

上七經翻
下千定翻
清濁

懺

上子廉翻
下叉鑿翻
懺悔也

吞

上土根翻
下古惠翻
燕人也

鍛

上戸家翻
下丁亂翻
鍛鍊

檀

上徒干翻
下時彥翻
木名

官

上古桓翻
下胡慣翻
官職

丁

上當青翻
下是古文
丁字

罵

上己知翻
下莫駕翻
罵也

葭

上古牙翻
下徒玩翻
葭莩名

憚

上充山翻
下徒來翻
憚難也

无无

上文夫翻虛无
下普既翻已也

半丰

上芳風翻半茸草
盛下音界草兒

芝芝

上止而翻神州下
扶泛翻州浮水

苜苜

上火九胡官二翻山
羊下戾綻翻菜名

旬旬

上徐勻翻十日也
下許佃翻動目

紗紗

上所加翻紗帛下乙
教翻急戾从彳省

槽槽

上在刀翻馬槽
下在到翻手攪

柳柳

上巨容翻榎拒柳木
也下五浪翻繫馬柱

攄攄

上丑居翻舒也
下良御翻木名

采采

上勿芳莫耕二翻棟
也厲也下古文因

傲傲

上古克翻傲倖下古
弔翻循也小道也

鍊鍊

上德紅翻鍊鑄車
轄下來句翻鍊金

吠吠

上於交翻惡聲
下符义翻犬吠

禫禫

上徒含翻木名反可
染下他紺翻取也

算算

上補移翻取魚器
下博庚翻凱之蔽

鞭鞭

上卑連翻某也下五
更渠敬二翻堅也

水辰

上牛林翻泉立兒
下匹賣翻水分流

梭梭

上七旬翻推也亦子
內翻下先禾翻織梭

企企

上許延翻高舉也
下丘賜翻望也

擔擔

上余廉翻正簷字下
丁甘都檻二翻荷也

樵樵

上前喬翻柴也
下煎吊翻推也

振振

上之人翻簡也又扶振木
下之人之刃二翻奮也

再再

上昌仍翻舉也
下作代翻重也

矚矚

上呂支翻矚矚下所
奇色介二翻暴也

弓弓

上居中翻弓矢下
大且翻古文彈

據據

上其魚翻據梧藩籬
下居御翻依據也

瞳瞳

上徒公翻目瞳子
下他動翻曉色

映映

上於良翻映矚目兒
下於定翻掩目也

英萸

上於京翻英華
下火旱翻闕

暝暝

上莫丁莫見二翻合
目下莫定翻日將沒

杵托

上丑均翻木名
下丁寸翻搃也

髻髻

上丁原翻髻鬢髮
疎下古脂翻綰髮

瘳瘳

上勃牛翻病差
下力救翻人姓

羊羊

上以常翻牛羊下
如甚翻稍甚兒

汶汶

上与坻同水中可
居下正汴字水名

店店

上式占翻痃也下
古路翻小兒口瘡

羨羨

上以支翻江夏地
名下似面翻慕也

亢元

上古郎苦浪二翻高
也下魚哀翻善之長

丞丞

上石陵翻官名
下石證翻縣名

倅倅

上落哀翻見也
下洛代翻勞也

儒儒

上人朱翻儒教
下乃與翻弱也

椽椽

上直專翻椽桷
下以綃翻官名

浪浪

上宜中翻水名
下力宕翻波也

頑頑

上五山翻惡也
下馬救翻顛也

座座

上才戈翻席也
下才卧翻座位

闕闕

上千救翻門扇下
戶萌翻闕天人名

橙橙

上直耕翻果名
下都鄧翻儿也

泉泉

上慈鉛翻水泉下巨
意翻及也俗作泉

袞袞

上不刀翻美
也下古袖字

次次

上叙連翻次液也从水下
千賜翻次第从一二之二

澌澌

上先智翻死之言澌也下
小茲先智二翻水上水也

耗耗

上丈加翻秭數別名又丁固翻
禾束又濟陰縣下呼報翻減也

凍凍

上德紅翻水名出發鳩山亦瀧凍沾漬又都
貢翻瀑雨下德紅翻凍凌又都弄翻寒凍

捷捷

上丘負翻器似升屈木為之亦音居倦翻西
捷縣名在日南下渠馬翻捷為縣在嘉州

堪堪

上陟林翻鉄堪斫木質下知
鳩翻擊也史記右手堪其肖

盼盼

上布還符分二翻大首兒
下匹覓翻美人動目兒

睡睡

上竹垂翻厥又于求翻
東萊縣下士偽翻眠也

贈贈

上作恒翻舉目作態也
下昨亘翻以玩好相送

纁纁

上許云翻玄纁下直容翻
增益也又直用翻繒纁也

任任

上于方翻任踏行急下而今
翻勝也又姓又而禁翻用也

賁賁

上扶云翻三尺龜又保昆翻虎
賁又音秘下尺曳神舍二翻

擠擠

上子兮翻白柔也中將西子計二翻
排盪也顛擠若之何下祭劑二音

雀雀

上之追翻草多兒中胡官
翻鴉屬下工與翻鳥也

暇暇暇

上乎加翻目中白也中乎嫁翻閑也下丁貫翻蕤脯

疵庇庇

上秦茲翻瑕疵中十賜翻未面也長一寸下必至翻庇麻也

肝盱盱

一古安翻木藏也二況于翻盱盱胎睪三古且翻張目也四亦古且翻日晚

回向

上古熒翻郊回也下許障翻所向趨也

莖莖

上丈夫翻莖莖莖草下成制翻卜莖

垠垠

上魚斤翻垠岸下來宕翻出莊子

抽抽

上丑牛翻拔也下以秀翻江南橋之大者

医医

上方于翻器也亦古莖字下烏許翻威弩箭器也

平聲入聲相對

敫敫

上居宜翻木別生下丑力翻正也

云去

上王分翻云為下他勿
翻不孝子一云疏通兒

戈弋

上古木翻干戈
下与力翻弋射

將將

上即羊翻从月从肉下力
拙翻牛白春从爪从牛

持持

上直支翻把也
下竹革翻槌也

錫錫

上弋良翻馬額飾
下先擊翻金錫

模模

上莫胡翻指模
下音莫門摸

掠掠

上力將翻車輞
下力勻翻抄掠

棺棺

上古桓翻棺椁下
於活翻指棺也

蛟蛟

上音祗蟲行也下
蒲結翻蚌蟻蟲

博博

上徒官翻憂心下
布郭翻厚从十

擗擗

上千胡翻与麤同
下古岳翻擗擗

菜菜

上互瓜翻兩刃甫
下丈出翻山藟

賜賜

上余章翻賜谷日出
下音亦日覆暫見

撮撮

上子仄翻木節下
倉活子活二翻

交麥

上方升翻高也下
莫責翻來牟也

還還

上戶官翻迴也
下徒荅翻合也

巴弓

上博加翻蛇名地
名下子結翻瑞信

文文

上亡分翻文章
下普卜翻擊也

餽餽

上德紅翻東郡館
名下桑谷翻鼎寶

囚囚

上徐由翻繫囚也下
女恰翻甲囚貪也

悒悒

上土刀翻悅樂下土
刀苦恰二翻巾帽

黥黥

上籀文臈字下
莫北翻犬黥噬

秩秩

上音敷已見平字
下丈一翻官秩

易易

上余章翻光也
下音亦變也

鳩鳩

上甫無翻鳩鳩下也
節余日二翻鳥名

苗苗

上明昭翻田苗下
徒歷翻舊苗草

芻芻

上力支翻人姓出字
書下胡頰翻同力

岫岫

上五威翻山高兒
下尼輒翻地名

楊楊

上余章舒羊二翻道
上祭下先的翻袒衣

緣綠

上弋全翻因緣
下呂玉翻色也

乎孚

上戶吾翻語助
下呂戊翻將取

田白

上徒年翻土田
下分物翻鬼頭

豚豚

上徒門翻豚魚下丁
木翻尾下亦与

曆歷

上大禾翻和也
的翻律歷一作歷

切切

上丁高翻憂心切
切下牢則翻精誠

毫毫

上胡刀翻毛也
下蒲各翻州名

跌跌

上甫無翻踈跌坐
下大結翻跌踢也

勻勻

上唯均翻勻調
下之若翻抄勻

牧牧

上土刀翻牛行遲
下亡卜翻放牧

抓振

上工華翻引也
下普百翻破拍

筠筠

上為中翻竹有筠
下抱角翻車輦

筆筆

上兵苗翻草名
下彼乙翻筆札

瘍瘍

上以祥翻頭創与痒
同下余益翻脛瘍

敷敷

上余章翻對敷
下余益翻改也

紀紀

上必加翻豕也下丁
角丁木二翻龍尾星

爻爻

上示朱翻
下莫勿翻
沈也

葱葱

上千公翻
呼兀翻
牀葱

呼呼

上火乎翻
下力别翻
鷄鳴也

𦍋𦍋

上徒門翻
竹革翻
草生兒

麻麻

上莫加翻
下來益翻
紆也

翎翎

上力丁翻
与翕同
出漢史

袂袂

上古哀翻
下得翻
內與有衣
袂

椀椀

上防脂方兮二翻
下蒲結翻
用手擊物

相相

上思羊翻
下去樹皮又
息亮翻
下五洽

滴滴

上式羊翻
下丁狄翻
水滴从商
商古啻字

磨磨

上門禾翻
下力狄翻
琢磨字
从厂音罕
从秝秝音歷

伏伏

上音夫凡日晷長為潦短為旱奢為伏
伏者邪臣進正臣疏下以質翻樂也

衿衿

上居勻翻戎衣傳曰衿服振振
下以勻翻易曰不如西鄰衿祭

惇惇

上宅耕翻出周禮或从亭
作撞也下古鎔翻相惇

斟斟

上止深翻勻也下止入翻
斟盛也汝南謂蠶盛為斟

涑涑

上先侯翻浣也又音粟水名
在河東下七才翻北地水名

駮駮

上無分翻駮馬百駮下步角
北角二翻馬雜色亦作駮

踴踴

上土郎徒浪二翻跌踴下他歷翻
跡踴獸名左右有翼出山海經

杼杼

上來吳來古二翻黃杼木可染中才羊
翻帆杼亦來搖翻木名下來板翻杼取

場場場

上音長治穀處中音傷耕壑下音亦疆場

拍拍拍

上中並他刀翻上拍也中槓也下苦洽翻爪拍

支支支

上章移翻度支也中土刀翻滑也鼓字从此鼓音古下普卜翻小擊也

袄袄被

上呼贊翻胡神中乙喬翻袄祥下分物翻被襖又苦吠翻

的的的

上羊倫翻日光中下並都歷翻中明也下指的

或或或

上各何翻地名中胡北翻下音郁文章盛

剝剝剝

上丑緣翻削也中北角翻割也下丁木翻刀鉏

算算算

上徒九翻竹器中殊諱翻水菜下匹各翻算苴大藁荷

搏搏搏

上音扶搏桑中音團
搏飯下音搏擊搏也

月月月月

上偏旁舟二偏旁丹
三偏旁肉下魚曰翻

狄狄

上魚斤翻犬相咋
下亭歷翻北狄也

狀肢

上而旃翻肉也下
蒲末翻出莊子

筋筋

上居欣翻肉之有力者也下
方卓翻手足指節之鳴者也

佩觿卷下 郭忠恕

上聲自相對

寵寵

上丑麗翻寵愛
下力董翻孔寵

枳枳

上側爾翻木名
下側買翻打也

峙峙

並直市翻上
山形下止也

杼杼

上時与翻除也下
直吕神与二翻木

距距

並其吕翻上山
距海下大山名

楮楮

上丑吕翻木名
下朱也翻擊也

褚褚

上竹吕翻姓也
下中吕翻衣

肇肇

並呈了翻上擊也
下初也又戟屬

拷拷

並苦皓翻上
木名下拷打

梗梗

並古杏翻上桔
梗藥下梗槩

朽朽

上休九翻敗
也下古巧字

橄橄

上古覽翻果名
下胡黠翻人姓

寢寢

竝七稔翻上寢室下寢疾

檢檢

上居儉翻書檢下呂掩翻檢手

掩掩

竝於檢翻上柰也下掩藏

叩叩

竝苦后翻上京兆藍田鄉下叩頭

摶摶

竝來古翻上彭排下搖動

拱拱

竝居竦翻上斂手也下棧拱

扭扭

竝女久翻上木名下手轉兒

睹睹

竝丁古翻上旦明也下睹物與覩同

也也

上羊者翻之也下彌也胡蕃姓也

啓啓

上廉禮翻開也下啓睹二音人名

莒莒

竝居許翻上地名下竹器

捧捧

上芳隴翻擊也下步項翻打也

晚晚

竝巫遠翻上早晚下色肥澤

臭臭

上古老翻白澤下胡老翻臭天

勤勤

竝子小翻上勞也下絕也

皖皖

上音緩縣在盧江下戶版翻大目

市市

上時止翻市肆
下阻史翻止也

后店

上胡口翻君也下丁
古侯古二翻美石

挺挺

竝徒鼎翻上
挺出下木片

販販

上匹版捕版二翻目
多白下步版翻日光

拒拒

上九呂翻拒柳木
下其呂翻拒張

攬攬

竝盧敢翻上概攬
果下与孽同採也

橐橐

上苦道翻枯橐与槁
同下公道翻橐稽

改改

上公亥翻更也从戊巳之巳下羊止翻
教改大剛卯以逐鬼也从辰巳之巳

窠窠

上且殆翻窠窠从采取之采下
尸稔翻窠也从采采蒲苋翻

朕朕

上直引翻目童子也又吉凶形兆謂之兆朕字从
目下直錦翻天子所稱朕我也自秦始皇始稱字

从月
真由翻

穎穎穎

上古迥翻區名中余項
翻禾秀下余項翻水名

上聲去聲相對

究究

上歸止翻姦究
下居又翻究窮

軌軌

上九恥翻軌軌
下音庾翻指柱

棟棟

上皆版翻揮也
下米見翻木名

拄拄

上知庾翻指柱
下直主翻梁柱

茵茵

上音丙草名下
而稅翻虞茵

捲捲

上居篆翻舒捲下
其線翻牛鼻探

受受

上殖酉翻傳受
下都導翻人姓

肺肺

上側恥翻噬乾肺
下芳廢翻金藏

袞袞

上羊戌翻寬也
下古本翻袞服

彖彖

上式是翻与豕同
下他貫翻彖象

四四

上亡往翻四羅
下息利翻數名

臼臼

上古文齒字下
巨九翻杵臼也

艸

上且道翻
下古患翻
總艸木角

匕

上卑水翻
下呼嫁翻
匕匙也

兔

上美選翻
下湯故翻
兔脫也

广

上魚檢翻
下呼肝翻
因廠為屋

挽

上巫遠翻
下巫販翻
引也

弗

上初限翻
下古患翻
穿也

椳

上古雅翻
下玩翻
木名

櫛

上多朗翻
下胡曠翻
木名

杖

上直兩翻
下大計翻
杖持也

姆

上莫古莫布二翻
下女師下古侮字

店

上丁念翻
下徒點翻
舍也

覲

上胡與翻
下胡與甸二翻
目見下胡

拒

上其呂翻
下刃翻
拒張同

栩

上音謝
下外翻
木名

瞽

上匹小翻
下匹召翻
瞽也

勁

上公冷翻
下居正翻
健也

忍忍

上而軫翻隱忍
下魚未翻怒也

曰曰

上莫保翻重覆兒下莫
報翻小兒蠻夷頭衣

伎伎

上支義翻害也
下披義翻衣也

店店

上余冉翻与廛同店店
下丁念翻所以局店店

擩擩

上而充翻擩棗下而戍
翻擩莖又女又翻染也

縱縱

上山尔翻冠織也所以
結之下子用翻放也

駛駛

上博我翻駛駢下經奔翻
彊馬又巨奇其義二翻

壯壯

上莫厚翻牝壯又壯丹華也从牛
从土下側亮翻壯士从片从士

彼彼

上甫委翻彼此下甫委水
義二翻論語子西彼哉

柿柿

上芳廢翻斫木片也从
中音子下鈕里翻果名也

汰汰

上音畎水名中音太
沙汰下音大濤也

擬擬

上中並魚紀翻上禾感兒中
比擬也下午載翻門下木

采采

上七改翻从爪木中蒲菟翻
从八木曲頭下徐醉翻禾秀

己己

上居里翻身也二羊止翻止也三詳
里翻辰名四下感翻草木之華發

這這

上廷直翻古誕字
下魚變翻迎也

上聲入聲相對

琢琢

上音篆珪璧文
下竹角翻琢玉

豕豕

上施是翻豬也下
丑足翻豕之足

疋足

上五下翻正也
下即玉翻手足

膊膊

上之更翻亦市克翻
切肉下譜各翻肩膊

捻捻

上而審翻果名
下乃叶翻指捻

皿血

上眉承翻器皿
下呼決翻血脈

毒毒

上烏改翻摻毒
下徒木翻苦毒

愚急

上於近翻謹也隱从
此下居立翻疾也

假假

上簡雅翻不真
下加顛翻至也

核核

上胡改翻動也
下戶革翻果核也

伏伏

上於兆翻厄弱
下博鞮翻人姓

秉秉

上胡孔翻水銀澤
下力木翻水秉秉

夭夭

上乙小翻天折
下阻力翻傾頭

启启

上口禮翻明星下
東木翻尾下孔

絡絡

上力酉翻絲絡
下郎各翻經絡

犬友

上企吠翻狗有懸
下蒲末翻老犬

悚悚

上先勇翻懼也
下又危翻病也

邑邑

上於小翻遠望也
下方立翻殺粒

危危

上城里翻當外
下於革翻屯也

少少

上申兆翻不多下他
未翻蹈也步字从此

懇懇

上苦很翻誠也
下亡角翻美也

籥籥

上古文危字草名
下尼輒翻機籥

陝陝

上遐甲翻隘也从二人
下矢冉翻郡名从二入

帖帖

上丁了翻絹帖也下亦丁
了翻垂心又之若翻痛帖

屣屣

上儒行翻柔弱从尸主之尸
下古文屣字从尸尸音節

取取

上干庚翻取與中而葉
翻動也下張躡翻取耳

筍筍

上中竝工后翻上取魚竹器
中草名下已力翻慎言也

鼓欵鼓

也中於几翻欵欵驅鳴下之錄工五二翻擊鼓

也从支反
普卜翻

去聲自相對

惆悵

竝古對翻上婦人卷冠下恨也

庫庫

上苦故翻貯物舍下始夜翻人姓

楮措

上子賤翻木名下音晉措笏名

杆杆

上古案翻檀木下胡旦翻拒杆

校校

上音教比校下胡教翻校尉

拊拊

竝皮變翻上屬柱下与拊同

悵悵

上丑亮翻悵悵下知亮翻悵設

袖袖

上似祐翻衣袖下力救翻祝也

胄胄

竝直祐翻上胄副下介胄

晏晏

竝於諫翻上天清也下晚也安也

挂挂

上古賣翻懸挂
下古惠翻木名

宙宙

上直祐翻宇宙下似
祐翻山穴与岫同

取最

上才句翻積也
下子外翻極也

閔閉

上丑住翻塞門下
博計翻手拒門

幼幻

上幽謬翻幼少
下胡盼翻幻惑

娟娟

上去未翻楚人呼妹
下莫告翻婦妒夫

披披

上悲備翻險也
下披義翻衣也

孝孝

上虛教翻孝悌
下加孝翻孝導

詞詞

上音詞諛詞下
火鑿翻自言長

范范

上防口翻与範同
下亦防口翻人姓

券券

上丘願翻契券
下巨願翻勞券

秘秘

竝兵媚翻上戟柄
一曰矛屬下秘藏

攢攢

上房沸翻擊也
下巨位翻木名

淠淠

上匹賣翻水出丹陽
下浮四翻水出汝南

泮泮

竝普半翻上
泮宮下水解

戾戾

上他計翻輜車之
下來計翻曲也

蔽蔽

竝公瓌翻上草名
下竹名蔽一作蔽

揆揆

竝失驗翻上搗也
下木名又失冉翻

廢廢

竝芳吠翻上
屋廢下疾也

裨裨

下千內翻禪名
上子內翻祭名

掉掉

下徒吊翻搖也
上直效翻攝也

徇徇

竝思閔翻上以身
从物下自銜名行

沁沁

竝七鳩翻上
水名下冷也

稅稅

下賻終者衣被
竝子對翻上征也

姤姤

作上丁故翻姤說文
下古候翻卦名

睥睥

遂翻視兒又潤澤兒
上子對翻周非也下雖

攬攬

分胡霸胡郭二翻木名下胡誤翻布攬
解也亦戶博翻柞攬阱也淺則施之

檜檜

竝古外翻上地名中建
木置石以推敵下收也

况况况

並虛訪翻上發語之端中寒水也下
形况亦修况琴名今多通用下字

去聲入聲相對

悴悴

上秦醉翻止也
下昨沒翻山兒

孔孔

上息進翻疾飛不見
其羽下几逆翻持也

駛駛

上山利翻疾也
下古穴翻駛駛

措措

上千妒翻安也下
思脊翻皮甲錯

悅悅

上音稅手巾下
戈雪翻喜悅

伏伏

上音服俯伏下音
大地名在海中

妹妹

上莫佩翻姊妹
下音末桀妻

檄檄

上之夜翻木出發鳩
山下之石翻拾也

喙喙

上許穢翻口下
丁角翻鳥喙

求木

上匹刃翻麻屬下
莫卜翻東方之行

借借

上資昔翻饒借
下子夜翻假借

臭臭

上蚩又翻香臭下
古役翻犬視也

拓拓

上之夜翻木名
下他各翻開也

肖肖

上須妙翻似也
許乙翻振肖也下

擱擱

上工誨翻莒也
下工麥翻掌耳

債債

上側賣翻欠財也
下主革翻客尋人

晦晦

上荒內翻月盡
下莫六翻目病

藿藿

上徒弔翻草名下
他歷翻藿藿竹竿

糸糸

上胡計翻緒也
下莫狄翻細絲

昨昨

上在誤翻祭餘肉
下在各翻累日也

抓振

上側救翻抓刺
下普宅翻振規

片斥

上匹硯翻判木也
昌石翻逐也俗屏字

束束

上千賜翻木芒
下收錄翻束縛

厝厝

上倉故翻安也下
音籍地在清河

福福

上芳又翻衣一幅
下芳伏翻福祐

吻吻

上文弗翻日暝又呼
沒翻下莫拜翻吻眼

亞凸

上於嫁翻次也
下徒結翻高起

僭

上子念翻 踰度下他送
翻仇也 仇音脫 輕也

諫

上千賜翻 識諫
下音連 街也

敢

上差句翻 鳥巢
下張躡翻 小葉

擢

上與棹同 下
直角翻 拔也

縛

上升眷而眷二翻 鮮
色下附博翻 纏也

突

上烏吊翻 東南隅謂
之突 下徒兀翻 衝突

賣

上買賣字下音育 讀
贖觀贖之類皆从此

鈇

上大計翻 私鑄錢鈇 其
左足下 父末翻 磬鈇

軼

上大計翻 車轄又徒恭翻
下薄末翻 祭取瓶以較道

幪

上倉旦翻 帷也 帷於
劫翻 下先列翻 殘帛

屨

上息祀翻 石利也 下逸
即翻 行屋也 亦敬也

耒耜

上郎內翻耒耜也神農所作
下力悅翻耒耜耜知多少

刺刺

上七賜翻芒刺又干亦
翻鍼刺下來末翻戾也

沫沫

上莫貝翻水名漢史以為額
字下莫割翻水沫亦水名

卉卉

上音諱草總名今用下字為卉變也下
先合翻三十并也俗作卅又為三十字

柎柎

上音芮楚辭云不量鑿而
正柎下奴骨翻內物水中

康康

上七賜翻康舍也下郎達
翻廣雅曰庵也亦獄屋

昧昧

上莫佩翻暗也中莫佩翻日
不明也下莫曷翻日中見昧

徇徇

上思順翻徇徇也亦解閔翻巡師宣令中
之約翻倚也下之若翻橫木渡水也

灸灸灸

上救九二音灸烙也中之夜
翻啖灸下之亦翻火灸也

戊戊戊

上莫候翻辰名中王伐
翻兵器下辛聿翻戊亥

盼盼盼

上五計下戾二翻深視中匹莫翻
美人動目下許乙翻佛盼古人

籍籍籍

上慈夜翻籍州中慈亦翻文
籍下初百初角二翻擊也

茂茂茂

上莫候翻草盛二徒再翻草兒
三扶又翻草兒四防曰翻椽棧

入聲自相對

沫沫

上莫卜翻沫浴
下音述水名

倍倍

上巨乙翻正也閑
也下計吉翻行也

枸枸

竝居六翻上
柏枸下枸撮

乙 乙 上於乞翻 甲乙也 下於八翻 氣出地見一本二字作乙 乞

握 握 竝依角翻 上木 帳下把握也

撥 撥 上補達翻 海中大 船下北未翻 除也

拍 拍 上卜陌翻 松柏 下溥陌翻 打也

扞 扞 竝五忽翻 上擣 扞 下動也 又音月

拂 拂 上甫物翻 連柳 下孚勿翻 拂拭

不 不 上分物翻 非也 下 五割翻 木無頭

搭 搭 竝古活翻 上天 格弦下包搭

挾 挾 上古匣翻 木理亂 下胡頰翻 懷挾

植 植 上竹力翻 早種 下常戈翻 立也

押 押 上胡甲翻 虎兒出 下押下甲壓 二音

撥 撥 上之劣翻 藻撥 下都格翻 拈撥

角 角 上古岳翻 頭角下 來谷翻 角里先生

冽 冽 竝良薛翻 上水 清也 下水寒也

慙 慙 上先擊翻 畏敬 下之列翻 智也

扶

上古穴翻孟益
下鳥穴翻扶出

濕溼

上他巾翻水名
下式入翻水溼

拙

上五滑翻斷也
下之劣翻不巧

昧

上莫葛翻忘也
下莫八翻帶也

拭

竝失職翻上拭
局下拭刷也

挫

上中栗翻獲禾
下之日翻挫搯

浙

上先擊翻浙米
下之列翻浙江

颯

上火律翻小風下
火劣翻亦小風

摘

上丁狄翻屋摘
下知革翻採摘

幅

上方六翻布帛度
下匹逼翻誠也

飾

上夫力翻修飾下
丑力翻与較同

谷

上古祿翻山谷下
巨勺翻口上文

檄

上工益翻出莊子
下胡亦翻羽檄

釋

竝尸隻翻上解也
捨也下漬米也

擇

上舒亦翻栲棗
下音宅揀擇

榻

竝土盍翻上牀
榻也下摸榻

格格

竝古伯翻上格式下格擊也

搭搭

竝他荅翻上搥木下摸搭亦音荅手搭

拉拉

竝盧合翻上木自折下手拉

洛洛

上盧各翻木名下選各翻洛澤澤音鐸

蕎蕎

竝弋勻翻上雀麥下管蕎

鵠鵠

上胡屋翻鳥名下巨乙翻鵠鵠出字統

葯葯

竝鳥角翻上小蕎下白芷

莖莖

竝重六翻上莖莖艸下樂似第十三絃

祝祝

竝之六翻上祝殺下巫祝

禪禪

上以石翻禪祭也下徒各翻棄也

篋篋

竝莫結翻上剖竹下無也

苜苜

上莫割翻目不正也下莫卜翻苜蓿菜

勑勑

竝力得翻上木之理也下揲勑之勑

雀雀

上胡沃翻高也下卽略翻小鳥

穀穀

竝古祿翻上木也下木名

脈脈

竝莫革翻上科視也下血脈也从永者俗

伯百 竝補陌翻上
侯伯下什佰

析折 上先擊翻分析下之
舌常列二翻拉折

接接 竝即葉翻上
續木下承接

恰恰 竝苦洽翻上用
心恰下士服魏武制

攝攝 竝舒葉翻上
木名下原也

扱扱 上巨業翻伸也
下初洽翻取也

涪涪 竝丘及翻上
大羹下幽溼

莢筴 上古叶翻莫英下古
協古洽二翻箸也

拾拾 上江洽翻劔節
下音十收拾

措措 竝徒合翻上指
措下柱上木也

擢擢 竝直角翻上拔
擢下稍擢木

朴朴 上匹各翻木素
下匹木翻手打

眈眈 竝徒結翻上
日戾下目出

揖揖 上即葉翻舟揖
下一入翻揖讓

協暢 竝胡頰翻上和
合下東蒂也

得得 上他克翻打也
下徒得翻木名

悅

上之悅翻梁上楹也下徒活他活二翻解也

揭

上渠列翻有所表識也下丘竭翻高舉也楷也又其謁翻

汨

上莫的翻汨灑江又音骨沒也从日非下于筆翻流水

澤

上振伯翻恩澤亦陂澤下徒落翻楚辭云冬水之洛澤洛遐各翻

秩

並直乙翻上望秩秩祭也宋平說下官秩秩序也夫禾為秩是應夢者

撮

上桑達翻抹撮掃滅下所八翻似茱萸實赤

樛

上余涉成設二翻樛著也下樛榆縣在雲中與涉翻

郤

上去逆翻姓也作郤郤並說下去約翻前郤作却者俗

柙

柙上他各翻重門擊柙下丑格翻裂也此二字俗皆从斤

夾

夾上古洽翻持也从二人下施隻翻竊物入懷从二人入

袷

袷上居怯候夾二翻衣領與袷同下億夾胡夾二翻祭也

棟

棟竝所責翻上赤棟中亦木名下棟擇取物也

或

或上于逼翻与域同下居墨翻即邦或字与國同

決

決上即葉翻十二日為決下杜甲子叶二翻深決也

說郭卷八十五上